

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2202/89

af 20. juli 1989

om definition af sammenstikning, vinfremstilling, aftapper og aftapning

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87
af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for
vin⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1236/89⁽²⁾,
særlig artikel 16, stk. 9, artikel 67, stk. 8, artikel 70, stk. 8,
artikel 72, stk. 5,

ud fra følgende betragtninger:

som følge af talrige kodifikationer af EF-reglerne i vinsek-
toren og af klarhedshensyn bør Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 3282/73 af 5. december 1973 om
definition af sammenstikning og vinfremstilling⁽³⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 956/74⁽⁴⁾, kodificeres, og
i den forbindelse bør de henvisninger, som er anført i
samme forordning, tilpasses;

med henblik på at opnå en ensartet fortolkning af
sammenstikning og vinfremstilling i fællesskabsreglerne
bør der vedtages definitioner herfor;

disse definitioner skal fastsættes under hensyntagen til de
allerede gældende fællesskabsbestemmelser, til ønsket om
at fremme produktionen af varer af god kvalitet og til de
interesserede kredsers behov;

sammenstikning er en blanding af vin eller most af
forskellige oprindelser eller forskellige typer;

i tilfælde af vin eller most fra samme vindyrkningsområde
i Fællesskabet eller fra samme produktionsområde i et
tredjeland er det af stor betydning for handelsværdien, at
den geografiske oprindelse eller vinsorten angives; som
sammenstikning bør derfor betragtes blanding af vin eller
druemost, der kommer fra samme område, men inden for
denne fra forskellige geografiske enheder, samt blanding
af vin og druemost fremstillet af forskellige vinsorter eller
fra forskellige høstår, når dette er angivet i beskrivelsen af
den vare, som opnås ved denne proces;

forarbejdning til vin ved alkoholisk, hel eller delvis
gæring af friske druer, persede eller upersede, druemost,
koncentreret druemost, druemost i gæring, druesaft,
koncentreret druesaft eller unge ikke færdiggærede vine,
bør defineres som vinfremstilling, idet de følgende

processer indtil tapning på flasker kan betragtes som
analogiske fremgangsmåder;

i betragtning af ansvaret hos den, der bringer vin fyldt på
flasker i handelen, synes det passende, at definitionen på
aftapperen sigter til ejeren af vinen, selv når denne lader
aftapningen foretage af en anden;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bortset fra mousserende vine og hedvine gælder denne
forordning for gennemførelsen af Rådets forordning
(EØF) nr. 822/87 og Rådets forordning (EØF) nr. 823/87
(⁵).

Artikel 2

1. Ved sammenstikning forstås: blanding af vin eller
most fra

- a) forskellige stater
- b) forskellige vindyrkningsområder i Fællesskabet eller
forskellige produktionsområder i et tredjeland i
henhold til bilag IV til forordning (EØF) nr. 822/87
- c) samme vindyrkningsområde inden for Fællesskabet
eller samme produktionsområde i et tredjeland, men
 - af forskellig geografisk oprindelse, eller
 - af forskellige vinsorter, eller
 - fra forskellige høstår

såfremt angivelser vedrørende de i foregående led
omhandlede enkeltheder gives eller skal gives i beskri-
velsen af den pågældende vare, eller af

d) forskellige typer af vin eller most.

2. Følgende vin- og mosttyper betragtes som forskel-
lige:

- rødvin, hvidvin samt most eller vine, hvoraf en af disse
vintyper kan produceres
- bordvin, kvbd samt most eller vine, hvoraf en af disse
vintyper kan produceres.

(⁵) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 59.

(¹) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

(²) EFT nr. L 128 af 11. 5. 1989, s. 31.

(³) EFT nr. L 337 af 6. 12. 1973, s. 20.

(⁴) EFT nr. L 109 af 23. 4. 1974, s. 20.

Med hensyn til anvendelse af dette stykke betragtes rosévin som rødvin.

3. Som sammenstikning anses ikke :

- a) tilsætning af koncentreret druemost med henblik på at forøge det naturlige alkoholindhold i den pågældende vare
- b) sødning
 - af bordvin
 - af kvbd, når sødningsproduktet kommer fra det bestemte dyrkningsområde, hvis navn den bærer
- c) produktion af kvbd i henhold til den traditionelle praksis, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra a), andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 823/87.

Artikel 3

Ved vinfremstilling forstås : forarbejdning af vin ved alkoholisk, hel eller delvis gæring af friske druer, persede eller upersede, druemost, koncentreret druemost, druemost i

gæring, druesaft, koncentreret druesaft eller unge ikke færdiggærede vine.

Artikel 4

Ved aftapper forstås enhver fysisk eller juridisk person, eller enhver gruppe af disse personer, der foretager aftapningen eller lader denne foretage for egen regning.

Ved aftapning forstås, at det pågældende produkt i erhvervsøjemed påfyldes beholdere med indhold af 60 liter eller derunder.

Artikel 5

1. Forordning (EØF) nr. 3282/73 ophæves.

2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning og læses i henhold til den i bilaget anførte sammenligningstabel.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 4. september 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 3282/73	Denne forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 3a	Artikel 4
Artikel —	Artikel 5
Artikel 4	Artikel 6